

Shalom!

*Devarim 26:10 'and now, behold, I have brought the **firstfruits of the soil** which you, O YHWH, have given me.'*

In talking about "**first fruits**" this week, William Bullock made a remarkable comment. First off, the actual phrase in Devarim 26:10 refers to "**first fruits of the soil**". In Hebrew **soil** is "**adamah**", a familiar word which is a cognate of "**Adam**". Bullock writes:

"In Genesis 1:11 the Eternal One **blesed the soil**, speaking His creative power into the granules of lifeless dirt. At that time, speaking out of eternity and for all time, He said:

'Let the land produce vegetation, seed-bearing plants and trees on the land that bear fruit with their seed in it, according to their various kinds.'

Then, after this prophetic empowerment was bestowed upon the 'soil' the Eternal One **made man out of the very substance He had just blessed with fruitfulness**.

Man - a product of the land - is the **first fruit of its productivity**."

Wow, that's something. Adam was to be the **first fruits of the Land** because he came from the **soil which the Father had blessed to be fruitful!** He was then called to be the prototype of one who was to **work (avad) it and to keep (shamar) it**:

*Bereshith 2:15 Then YHWH Elohim took the man and put him in the Garden of Eden to **work (avad) it and keep (shamar) it**.*

Working and keeping the Garden was the divine calling of man. The owner of the Garden - it was YHWH Elohim, but He made Adam and Chava (Eve) stewards of it.

Of course Adam and Chava fell short of this calling. To "**keep/shamar**" the Garden was a great responsibility/privilege. **Shamar** means to cherish, and treasure, to value highly, and therefore to keep close watch over and to guard so as to keep pure.

Hmmm...their interaction with the serpent certainly was not in line with **keeping/shamar the Garden**. But in our Torah portion this week the Israelites once again are standing at the threshold of YHWH's special Land - Israel. This is the Land that the prophecies say, He will make again like Eden:

Isaiah 51:3 For YHWH will comfort Zion, He will comfort all her waste places; He will make her wilderness like Eden, And her desert like the Garden of YHWH; Joy and gladness will be found in it, Thanksgiving and the voice of melody.

Shalom!

*Deut. 26:10 'En nu, zie, heb ik de **eerste vruchten van de grond** gebracht die u, o YHWH, mij gegeven hebt.'*

Bij het praten over "**eerste vruchten**" deze week, gaf William Bullock een opmerkelijke reactie. Ten eerste, de eigenlijke zin in Devarim 26:10 verwijst naar "**de eerste vruchten van de grond**". In het Hebreeuws is **bodem** "**adamah**", een bekend woord dat aan '**Adam**' verwant is. Bullock schrijft:

"In Genesis 1:11 **zegende** de Eeuwige **de bodem**, met het uitspreken van Zijn scheppende kracht in de korrels van het levenloze vuil. Op dat moment, sprekende vanuit de eeuwigheid en voor alle tijden, zei Hij:

...laat het land groen doen groeien, een gewas dat zaad zaait, een vruchtdragend geboomte dat vrucht maakt naar zijn verschil met daarin zijn zaad over het land ... (Naardense).

Vervolgens, nadat deze profetische machtiging aan de 'bodem' werd geschonken, **maakte de Eeuwige de mens uit het stof dat Hij net met vruchtbaarheid gezegend had**.

De Mens - een product van het land - is de **eerste vrucht van de productiviteit**".

Wow, dat is nogal wat. Adam zou de **eerste vrucht van het Land** zijn, omdat hij uit de **grond** kwam **die de Vader had gezegend om vruchtbaar te zijn!** Hij werd toen geroepen om het prototype te zijn van iemand die **het moest bewerken (Avad) en bewaren (shamar)**:

*Genesis 2:15 Dan neemt de Ene, God, de -rode - mens mee, en laat hem rusten in de hof van Eden om **haar te dienen (Avad) en haar te bewaken (shamar)**.* (Naardense)

Bewerken en bewaren van de Hof was de goddelijke roeping van de mens. De eigenaar van de Hof - dat was YHWH Elohim, maar Hij maakte Adam en Chava (Eva) tot rentmeesters daarover.

Natuurlijk schoten Adam en Chava te kort bij deze roeping. De Hof "**bewaren/shamar**" was een grote verantwoordelijkheid/voorrecht. **Shamar** betekent koesteren, kostbaar vinden, een hoge waarde aan toekennen, en daarom er nauwlettend op toezien en bewaken om het puur te houden. Hmmm ... hun interactie met de slang was zeker niet in overeenstemming met het **bewaren/shamar van de Hof**. Maar in ons Toragedeelte van deze week staan de Israëlieten weer op de drempel van JHWH's speciale Land - Israël. Dit is het land waarover de profetieën zeggen dat Hij het opnieuw zal maken als Eden:

Jesaja 51:3 Ja, de Ene zal Sion troosten, al haar puinhopen troosten en haar woestijn maken als een Eden, haar steppe als de hof van de Ene; vrolijkheid en vreugde zal in haar zijn te vinden, een danklied en het geluid van muziek. (Naardense)

Yes, YHWH promises to remake Eden, but is this another chance for them to be good stewards, i.e. watching over, cherishing and valuing the Land? This week He tells us:

*Devarim 26:16 " This day YHWH your Elohim commands you to observe these statutes and judgments; therefore you shall **be careful to observe them with all your heart and with all your soul.** 17 "Today you have proclaimed YHWH to be your Elohim, and that you will walk in His ways and **keep (shamar) His statutes, His commandments, and His judgments,** and that you will **obey His Voice.** 18 "Also today YHWH has proclaimed you to be His special people, just as He promised you, that you should **keep all His commandments***

Once again He is asking His people to **keep (shamar) and do something...**this time "**with all your heart and with all your soul.**"

*Devarim 28:1 "Now it shall come to pass, **if you diligently obey (shema shema) the Voice of YHWH your Elohim, to observe carefully (shamar to do) all His commandments which I command you today,** that YHWH your Elohim will set you high above all nations of the earth. 2 "And all these blessings shall come upon you and overtake you, because you **obey (shema) the Voice of YHWH your Elohim:***

Now if you get hung up on the "if" in Devarim 28:1 and think that quite possibly the Israelites will NEVER obey Him, then let's take a peek into next week's reading:

*Devarim 30:1 "Now it shall come to pass, when all these things come upon you, the blessing and the curse which I have set before you, and you call them to mind among all the nations where YHWH your Elohim drives you, 2 "and you return to YHWH your Elohim and **obey (shema) His Voice,** according to all that I command you today, you and your children, **with all your heart and with all your soul.** 3 "that YHWH your Elohim will bring you back from captivity, and have compassion on you, and gather you again from all the nations where YHWH your Elohim has scattered you.*

There are no "ifs" in the above verses. Our covenant partner is faithful and He will bring these things to pass. And why? Because He will use the curses and affliction to bring us back. **In this matter, He operates "with all His heart and with all His soul":**

Jeremiah 32:37 'Behold, I will gather them out of all countries where I have driven them in My anger, in My fury, and in great wrath; I will bring them back to this place, and I will cause them to dwell safely. 38 'They shall be My people, and I will be their Elohim; 39 'then I will give them one heart and one way, that they may fear Me forever, for the good of them and their children

Ja, JHWH belooft een nieuwe versie van Eden te maken, maar is dit voor hen nog een kans om goede rentmeesters te zijn, d.w.z. toezien op het Land, het koesteren en waarderen? Deze week zegt Hij ons:

*Deut. 26:16 Op deze dag gebiedt de Ene, je God, je deze inzettingen te doen, en deze rechtsregels; **bewaken en doen zul je ze met heel je hart en met heel je ziel!** 17 Heden heb je de Ene doen zeggen dat hij jou tot God zal wezen en dat jij zult wandelen op zijn wegen, zult **bewaken (shamar) zijn inzettingen, zijn geboden en zijn rechtsregels** en zult **horen naar zijn stem.** 18 De Ene heeft jou heden doen zeggen **dat je voor hem zult wezen een uitgezochte gemeente,** zoals hij tot je heeft gesproken; dat je **al zijn geboden zult bewaken.** (Naardense)*

Nogmaals vraagt Hij Zijn volk te **bewaren (shamar) en iets te doen...** deze keer "**met geheel uw hart en met geheel uw ziel.**"

*Deut. 28:1 " Geschieden zal het, **als je gehoorzaam hoort (shema shema) naar de stem van de Ene, God-over-jou, door waakzaam te zijn om te doen (shamar) al zijn geboden die ik je heden gebied, dat de Ene, je God, je zal maken hoog-verheven boven alle volkeren van het aardland.** 2 Komen zullen over jou al déze zegeningen en je bereiken, wanneer je **hoort naar (shema) de stem van de Ene, je God.** (Naardense)*

Nu, als je bij "als" in Deut. 28:1 blijft hangen en denkt dat de Israëlieten Hem misschien wel NOOIT zullen gehoorzamen, laten we dan eens even vooruit kijken naar volgende week:

*Deut. 30:1 Geschieden zal het, wanneer over je komen al deze woorden, de zegen en de verwensing die ik aan je aanschijn heb gegeven, en jij ze hebt laten terugkeren in je hart, daar bij alle volkeren waarheen de Ene, je God, je heeft verstoten, 2 en jij bent teruggekeerd tot de Ene, je God, en **bent gaan horen (shema) naar zijn stem,** in al wat ik je heden gebied, jij en je zonen, **met heel je hart en met heel je ziel:** 3 omkeren zal dan de Ene, je God, je kerkering en zich over je ontfermen; omkeren zal hij en je verzamelen uit alle gemeenschappen waarheen de Ene, je God, je heeft verstrooid. (Naardense)*

Er zijn geen "alsen" in de bovenstaande verzen. Onze verbondspartner is getrouw en Hij zal deze dingen doen plaatsvinden. En waarom? Omdat Hij de vloeken en verdrukking zal gebruiken om ons terug te brengen. **In deze zaak, werkt Hij "met heel Zijn hart en met heel zijn ziel":**

Jeremia 32:37 zie, ik verzamel hen uit al de landen, waarheen ik hen in mijn woede, mijn gramschap en mijn grote toorn verstoten heb; ik laat hen terugkeren naar dit oord en laat hen neerzitten in veiligheid; 38 worden zullen zij mij tot gemeente, en ik, ik zal hun weer wezen tot God; 39 geven zal ik hun één hart en één wandel, zodat zij voor mij al de dagen ontzag hebben, hunzelf ten goede en hun zonen-en-dochters

after them. 40 'And I will make an everlasting covenant with them, that I will not turn away from doing them good; but I will put My fear in their hearts so that they will not depart from Me. 41 'Yes, **I will rejoice over them to do them good, and I will assuredly plant them in this land, with all My heart and with all My soul.**'

Shabbat Shalom!
Ardelle

na hen; 40 smeden zal ik met hen een eeuwig verbond dat ik nooit zal omkeren, achter hen vandaan: ik zal hun goeddoen, en ontzag voor mij geven in hun hart zodat ze nooit meer wijken van mij; 41 **ik zal vrolijk zijn om hen en hun goeddoen, in trouw zal ik hen planten in dit land, met heel mijn hart en heel mijn ziel!** (Naardense)

Shabbat Shalom!
Ardelle